

Jardins Volpette

N° 62 septembre 2018

ÉDITO

Au moment où ces lignes sont écrites, nous avons tordu le cou à un printemps très, très humide et l'été fut chaud et sec, nous ferons le bilan cet automne.

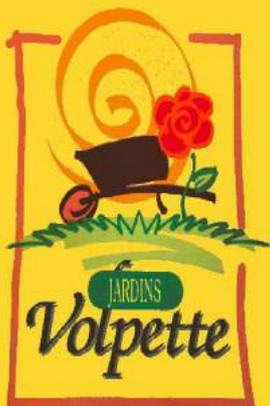
Quelques infos très encourageantes sur la vie de l'Association : la fin de la restructuration de la section de Montplaisir, la première tranche de la section du Clos des Baraudes est achevée. Pour cette année nous procéderons à la restructuration de la section Batie 1.

Toutes ces actions, au delà de permettre aux jardiniers de se livrer à leur activité dans les meilleures conditions, ont le mérite de contribuer à l'embellissement de notre ville.

L'EHPAD Stéphane Hessel du Soleil vient s'ajouter cette année aux autres maisons de retraite. Les jardiniers bénévoles de l'Association des Jardins Volpette contribuent à égayer le quotidien des résidents.

Nous continuons à penser que le plus beau des cadeaux que nous puissions offrir à nos aînés est notre présence à leur côté.

Merci à toutes celles et ceux qui par leurs actions, peu importe l'ampleur, continuent d'apporter leur contribution à notre société qui parfois manque d'humanité.



Le Président

Serge Tonoli

Fermeture des compteurs d'eau



La fermeture des différents compteurs est fixée au plus tard le **30 septembre**.

A cette occasion, nous vous informons que le relevé de la consommation d'eau des jardiniers et du compteur général sera transmis à la Trésorière à partir du :

mardi 9 octobre
jusqu'au
mardi 23 octobre.

Zoom sur le règlement intérieur (ART.6).

Il nous rappelle les obligations du jardinier pour le gel, compteur, récupérateur endommagé...

Ces beaux jours d'automne avec leurs mélanges de couleurs et leur air paisible passent rapidement.

Bientôt l'eau de la ville sera fermée dans les jardins, comme d'usage.

Dès lors, votre compteur devra être déposé et rangé pour éviter le gel.

De même votre récupérateur d'eaux pluviales sera vidé, retourné avant les gelées et mis à l'abri ou attaché.

"La réparation de tous dommages causés par sa négligence sera à la charge du jardinier"- (Article 6-3).

En cas de casse du matériel, le jardinier se verra dans l'obligation de **remplacer à ses frais le matériel endommagé** (compteur 36€).

ATTENTION, soyez prévoyants.

La direction

La vie de l'association

Commission de contrôle

Le 10 juillet 2018

Suite à un printemps très pluvieux, nous avons pris l'initiative de ne contrôler que les parcelles en état de friche !

À ce jour, la commission a contrôlé toutes les sections, soit : 1 370 parcelles.

Sur ce premier bilan, il a été établi que 45 jardins sont en friches.

Tous ces jardiniers ont reçu un courrier pour remettre en état leur parcelle dans un délai de 15 jours.

Lors de la deuxième visite, nous pouvons dire que le bilan est en nette amélioration car plus de la moitié de ces jardins a été reconstruite favorablement.

Pour ceux n'ayant pas eu d'effet concluant ou si leur parcelle reste dans le même état, ils sont convoqués au Bureau.

*Daniel Colinet et Christian Raynal
responsables de la commission de contrôle*



Jardins à l'abandon !



Une cabane dépôt d'ordures !

Photos Jardins Volpette

Préparons le printemps sur nos balcons et au jardin !

Disposer des bulbes : jacinthes, narcisses, crocus, perce-neiges, tulipes... dans un récipient à fond plat avec gravier, sable ou mousse et dessus de la tourbe ou une terre légère, maintenir humide et à l'obscurité jusqu'à la pousse des bulbes et après à la lumière (pas de soleil).

En février-mars au jardin... semis au chaud : carottes hâtives, radis, laitues. ... chicorées, épinards, navets, oignons, panais, persil, poireaux, pois, pissenlits en plein air.

Joël Vignet rédaction



AGENDA automne 2018 notez dès maintenant sur vos tablettes :

Vendredi 5 octobre à 17h 30

Inauguration section Montplaisir

35 rue Baudin 42100 Saint Etienne

Samedi 17 novembre à 9h15

Réunion des responsables

Salle Le Pax - 27 rue Elisée Reclus 42000 Saint-Etienne

Samedi et dimanche 13 et 14 octobre de 10h à 18h

Fête de la courge 2018

Château de Bouthéon 42160 Andrézieux-Bouthéon



Jardins Volpette

21, rue de la Paix
42000 Saint-Étienne

Tél: 04 77 32 98 56
Fax : 09 70 62 52 34

<http://www.jardins-volpette.net/>

Email : contactvolpette@orange.fr

Directeur email: andre.volpette@gmail.com

Publication gratuite

**Permanence le mardi
de 14h. à 18h.**

S O M M A I R E

- p.1 Édito - Fermeture des compteurs d'eau.
p.2 La vie de l'Association :
Commission de contrôle - Préparons le printemps - Agenda.
P.3 La vie de l'Association :
Les jeunes jardiniers assurent l'avenir.
p.4 et 5 La vie des sections :
Les réunions de secteurs - Recette des farçous d'Aveyron -
Jeux des légumes.
p.6 et 7 Section Tardy 1 et 2 - Les Petites Sœurs des Pauvres -
Section Engrenage : à l'EHPAD du Soleil - Arrosons les vacances...
p.8 La vie des sections :
Les enfants de Montplaisir - Concours de photo du blog.

La vie des sections

Les jeunes jardiniers assurent l'avenir !!!

Paul a 27 ans, il dispose d'une parcelle de 120 m² à la section Carrefour depuis un an. L'envie de jardiner lui est venue en aidant sa mère à remettre en état une parcelle qu'elle occupe depuis 3 ans dans la même section.

Lorsque Paul a pris sa parcelle, il l'a d'abord défrichée et nettoyée, car elle était à l'abandon depuis plusieurs années. Cela lui a pris pas mal de temps mais il a quand même cultivé de nombreux légumes : pommes de terre, tomates, haricots, choux mizuna, courges, betteraves, épinards, salades, rhubarbe, les carottes n'ont pas donné un bon résultat, le sol étant très caillouteux, mais il va l'amender en conséquence.



" Une fois que j'ai mis les mains dedans, je n'ai plus pu m'en passer. J'aime le travail de la terre, manger de bons légumes pas chers et aussi le fait d'être dehors, c'est mieux que de rester enfermé à regarder la télé ".

Dans une démarche écologique il a tout naturellement opté pour la grelinette : *" elle me facilite le travail, c'est rapide et je ne me fatigue pas. Je récolte mes graines pour les futurs semis, mais j'achète aussi de nouvelles variétés ".*

Paul est cuisinier dans une maison de retraite (il possède un BAC professionnel en cuisine), il avait aussi pratiqué dans un foyer pour jeunes travailleurs. Il aime être dans ces structures car il y trouve un bon relationnel et une dimension sociale.

Cultiver des légumes sains pour une alimentation saine lui est apparu comme une évidence, il prend plaisir à en faire profiter ses amis.

Paul est aussi sportif et aime pratiquer plusieurs disciplines. L'an dernier il a réalisé une partie du GR20 (Corse) en VTT.

Son attrait pour les relations humaines et le désir d'être au service des autres, l'ont conduit à passer le concours de pompier volontaire, qu'il a réussi.

Nous lui souhaitons une bonne continuation jardinière et professionnelle.

Germain a 30 ans et cela fait six années qu'il cultive son potager à la section André Ruel. Il a toujours aimé la terre et être dehors. À 5 ans ses parents le voyant jouer avec la terre dans leur maison de campagne lui ont offert le kit du petit jardinier.



Photos Jardins Volpette

Comme une évidence, le choix de son métier s'est imposé à lui. Formé au Lycée Montravel il a obtenu le Bac Pro de pépiniériste-paysagiste. Il a acquis ainsi de solides connaissances des sols et des végétaux.

C'est en se promenant dans les différents quartiers de Saint-Etienne qu'il a découvert les Jardins Volpette et cela lui a donné l'envie d'avoir un potager : *" les légumes je ne connaissais pas trop, aussi bien pour les cultiver que pour les manger, mais ceux que je fais pousser j'ai appris à les aimer, c'est passionnant de semer une petite graine et de récolter de savoureux légumes, je fais même pousser des melons ".*

La parcelle était en friche mais cela ne l'a pas découragé. Il a beaucoup apprécié les conseils et le soutien de Pierre, un jardinier aujourd'hui décédé : *" l'avantage d'être dans une Association est que l'on n'est pas tout seul devant un problème ou une réussite, avec les autres jardiniers nous partageons la même passion ".*

Ses connaissances du matériel technique lui permettent de diagnostiquer le problème lorsque le matériel de la section tombe en panne.

De mai à septembre il fait poste du matin ce qui lui laisse du temps libre les après-midi pour s'occuper de son jardin : *" il faut aimer jardiner mais il faut y consacrer du temps et être assidu, si l'on veut avoir de bons résultats ".*

Joséfa Bolivar
Section de Michon

2018 les Réunions de Secteurs

Cette année deux réunions de secteurs ont eu lieu au bureau rue de la Paix. Elles ont été animées par : André Bruyat Directeur, Pierre Blanchon Adjoint au Directeur, Odile Boissy Trésorière et Daniel Colinet Responsable de la Commission de contrôle.



Odile Boissy - Daniel Colinet - Pierre Blanchon - André Bruyat

14 sections étaient représentées le 20 avril et 15 le 27.

Pierre rappelle les interdictions :

- * de faire du feu (une tolérance est faite pour les barbecues s'ils sont sécurisés).
- * d'entasser des encombrants dans les jardins et les sections, des bennes sont mises à dispositions gratuitement par la mairie. Les sections ne sont pas des déchetteries, elles ne donnent pas une belle image de notre association.
- * d'élever ou d'héberger des animaux.
- * les responsables ne doivent pas contacter la Mairie directement pour faire la réservation de benne. Ils doivent demander au Directeur de passer la commande.

Tout jardinier peut participer aux différentes manifestations (fête des plantes, de la courge...), il n'y a pas d'obligation du statut de responsable. Plus nous serons nombreux, moins la présence de chacun sera longue !



Les cotisations :

Pierre insiste sur la grande difficulté d'encaisser les cotisations surtout de la part de quelques sections. Cette période est de plus en plus ingérable. A ce jour, des jardiniers retardataires viennent encore au bureau !!!

Le règlement intérieur n'est pas respecté :

Le jardinier qui ne paye pas le jour prévu pour sa section a 15 jours pour régler au Responsable ou au Bureau. Après ce délai, la cotisation nouveau jardinier s'applique à ce jour 15€.

Les cotisations doivent être encaissées par les responsables. Il est impératif qu'ils trouvent une solution de règlement avec leurs jardiniers. Le responsable doit donner la totalité des sommes dues en une seule fois. Le règlement des cotisations doit se faire par chèque.

Odile dit que chaque mardi, des jardiniers viennent payer et qu'il est difficile de s'y retrouver.

Après échange tout le monde est conscient des problématiques rencontrées par les membres du Bureau (tous bénévoles).

Pierre affirme qu'il faudrait une troisième personne connaissant la comptabilité pour aider Odile et Émilie, et qu'il faut trouver des solutions pour pallier à ce non respect des dates et du mode de paiement des cotisations.

Les nouveaux contrats :

Il est rappelé que les nouveaux contrats doivent être validés par le Directeur.

Mutations :

Le jardinier doit prendre contact avec le Directeur.

La commission de contrôle :

Depuis quelques jours Daniel Colinet a comme adjoint Christian Raynal, responsable de Malacussy 2.

Il rappelle qu'il y a un document de pré-visite de contrôle, il doit être complété par le responsable puis donné aux membres de la commission. Les contrôleurs en charge des visites, prennent cette fiche afin de vérifier les critères mentionnés par exemple si un jardinier est malade.

Pierre précise que c'est la commission qui est seule juge des décisions qui en découlent.

Le blog :

Les responsables sont invités à participer activement à la vie du blog par des photos et articles sur la vie de leur section.



Photos Jardins Volpette

des sections



Photos Jardins Volpette

Les compteurs d'eau :

L'ouverture du compteur général doit se faire le 1^{er} mai.

Les programmeurs :

Les horaires d'utilisation de l'eau seront les mêmes que l'an dernier.

Pierre Blanchon

Recette des "farçous de l'Aveyron"

INGREDIENTS :

- une poignée de persil
- feuilles de blettes (500g environ)
- tiges d'oignons (une dizaine) à défaut 1 ou 2 oignons
- 2 œufs
- farine
- une bonne pincée de sel



RECETTE :

Hachez très menu à la main ou au robot.: le persil, les blettes et les oignons.

Ajoutez les œufs puis la farine. La pâte doit être sensiblement plus épaisse qu'une pâte à crêpes.

Dans une poêle faites chauffer un peu d'huile, avec une cuillère à soupe prenez un peu de pâte et laissez cuire 1 à 2 mn de chaque côté.

VARIANTES :

On peut améliorer ou modifier cette recette en ajoutant de la ciboulette, du fromage (gruyère, bleu ou tout autre, en fonction des goûts de chacun).

On peut aussi ajouter des raisins secs.

Ces farçous sont délicieux en apéro, avec une salade ou en accompagnement de viande.

Dans l'Aveyron les tomates sont farcies avec ce mélange d'herbes. Il est également utilisé pour farcir l'intérieur des poulets rôtis, il faut bien sûr fermer le ventre de la volaille soit en cousant soit avec du papier alu, c'est excellent !

Recette très simple car chacun adapte les ingrédients en fonction de ses goûts.

Recette très peu coûteuse.



Photos Jardins Volpette

Denise Oliveras section Engrenage



Charades légumes

A - C'est un autre mot pour : route, avenue, boulevard.

C'est un adjectif, le féminin de : ton.

Tu les enfiles avant de mettre tes chaussures.

C'est la première syllabe du mot : galère.

Mon tout est une variété de gros navet.

B - C'est ce qui recouvre nos muscles et nos veines.

C'est la deuxième syllabe du mot : bâtiment.

C'est un autre mot pour : sphère, cercle.

Mon tout peut être une citrouille.

solutions

A - Rutabaga (Rue-ta-bas-ga)
B - Potiron (Pau-ti-rond)

La vie

Rencontre avec Zahra Chenfaoui sections Tardy 1 et 2

Jonathan Koloci est responsable de Tardy 1, Zahra responsable de Tardy 2, assistée par Maklouf Benzemma.



Bien situés, ces jardins comportent 81 parcelles occupées par des jardiniers de toutes origines qui produisent des légumes anciens et variés perdus de vue (panais, topinambours...).

Nous avons l'avantage de bénéficier d'eau de source que nous récupérons.

Nous faisons aussi notre compost.

Ici règne la bonne humeur et le plaisir de se retrouver autour d'un repas et de partager nos idées concernant les plantations et les produits naturels.

Les enfants sont heureux de venir admirer la croissance des plantes et de les récolter.

On constate aussi de plus en plus de jardinières présentes dans nos jardins.



Photos Jardins Volpette

" Tout commence par un bol d'air, bon pour la santé physique et mentale... ". (sic)

Christian Butin et Joël Vignet
Rédaction Volpette

Les Jardins Volpette et Les Petites Sœurs des Pauvres

Les Jardins Volpette et la Maison de retraite des Petites Sœurs des Pauvres ont commencé un partenariat en février 2016.

Daniel Colinet, a pris en charge un potager de 150 m² dans la Maison de retraite et le cultive avec les résidents.



Photos Jardins Volpette

Ceux-ci récoltent les légumes qui sont cuisinés et dégustés sur place. Il règne une excellente ambiance très conviviale.

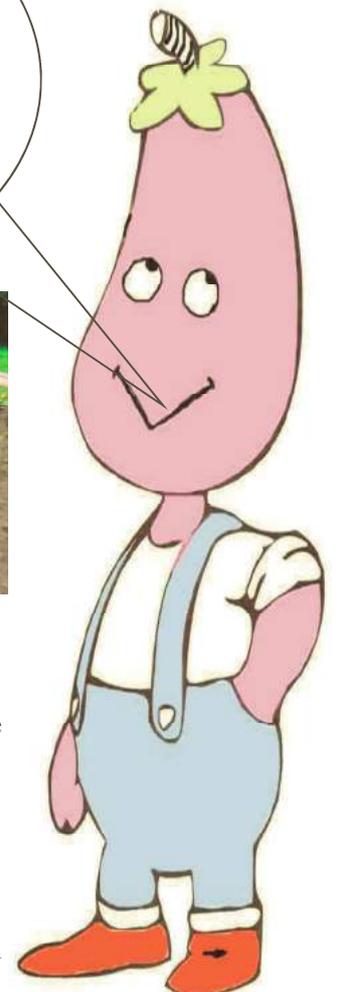
Cette année, Monique, fleuriste, a agrémenté le potager de beaux massifs fleuris où butinent les abeilles très utiles pour la pollinisation des légumes.

L'équipe de jardinage exprime son émotion au départ de la Mère Supérieure, Sœur Marthe, et rend hommage à sa grande disponibilité. Les Jardins Volpette lui souhaitent bon voyage et bons vœux de réussite.

Daniel Colinet

Avis à la population !
Nous recherchons
des bénévoles ...
pour
secrétariat,
comptabilité...

**les mardis
après-midi !**



des sections

La section Engrenage à L'EHPAD et au collège du Soleil

André Baligand, responsable de la section, Elisabeth Valet, Georges Gabion, Théo Aziadone, Christian Roche et Christian Kaczmarek, ont remis en état le jardin de l'EHPAD laissé à l'abandon depuis trois ans. Trois matinées ont été nécessaires pour pouvoir enfin planter.



Des collégiens de Jules Vallès encadrés par André et Théo ont donné de leur temps pour des plantations qui se sont déroulées dans la bonne humeur avec les résidents. Cette expérience intergénérationnelle est à renouveler dès la rentrée scolaire de septembre.

Ce nouveau projet de jardinothérapie encore méconnu, a été mis en place par Christine Buttin (stagiaire universitaire à l'EHPAD) dans le cadre de sa formation.



On retiendra :

- un moment de partage avec ces personnes âgées qui pourront retrouver des gestes oubliés.
- de leur avoir apporté du bonheur.



Photos Jardins Volpette

- Pour la 2^{ème} année, la section Engrenage, participe au projet pédagogique du Collège. " L'objectif était de transformer en jardin la pelouse située à l'entrée. Elle s'est métamorphosée en un magnifique jardin en forme de soleil où se mêlent agréablement légumes et fleurs " .

La rédaction

Nous arrosons les vacances...



La vie des sections

Les enfants de Montplaisir

Pour la quatrième année, les écoliers de petite et moyenne section de l'école maternelle de la Richelandière sont venus visiter la section de Montplaisir.



Accompagnés de Madame Sanouillet Directrice et de parents d'élèves, les enfants ont été accueillis par Guy Béraud, assisté des fidèles jardiniers bénévoles : André Merle, François Beyssac, Albert Besson, Pierre Poyeton et André Masson.



Les enfants ont été répartis en petits groupes accompagnés d'un jardinier et d'une accompagnatrice.

Cette année, le thème était les plantes aromatiques, que les enfants ont pu reconnaître et découvrir les senteurs.



La visite s'est terminée par des récitations, que la Directrice et les enfants ont narrées à nos jardiniers.

Les enfants sont repartis avec plein de souvenirs, des plantes et des fleurs. Les accompagnatrices ont reçu un bouquet de menthe et de belles salades. Rendez-vous pour une prochaine visite.

Guy Béraud et Claude Brialix

2018 concours photos sur le blog !

Les Jardins Volpette organisent un concours photos ouvert à tous les jardiniers adhérents. Seront retenues les photos concernant uniquement ce qui se passe dans votre Jardin Volpette. Par exemple : photos de cabanes, fleurs, légumes originaux, insectes, parcelles, scènes de la vie au jardin, astuces de jardiniers, etc...

Les photos seront examinées par un jury et les 5 meilleures feront l'objet d'une récompense et seront publiées dans le blog et dans notre revue.

Pour nous faire parvenir les photos, 4 maximum, envoyez-les à l'adresse mail du blog :

jardins.volpette@laposte.net

Le jury fera une présélection, une seule photo sera retenue par candidat ! Vous pouvez également les apporter sur une clé USB, sur carte ou sur papier, à notre permanence :

21, rue de la Paix à Saint-Étienne
(ouvert les mardis après-midi de 14h à 18h).

Fin du concours 30 octobre 2018.



Photo Jardins Volpette

Claude Brialix et Paul Faure